ONIX para Libros

Esta es la lista consolidada de las adiciones, clarificaciones y otras modificaciones introducidas en la Versión 22 de las Listas de códigos de ONIX para Libros, aprobada por los grupos nacionales de ONIX y publicada en julio de 2013.

La finalidad de algunos de estos códigos nuevos (los de las Listas 33, 45, 57 y 158, así como el código 20 de la Lista 153) es proporcionar soporte inicial para la descripción de libros en la modalidad de licencia *Open access*, de forma análoga a las revistas. Estas obras están generalmente disponibles en forma de libros digitales gratuitos o con un precio muy bajo con una licencia que permite la reutilización del contenido de distintas formas; por ejemplo, bajo una licencia *Creative Commons Attribution*, aunque se pueden utilizar otras modalidades de licencia. La adición del código 99 a la Lista 158 es una solución temporal pendiente de la introducción de un nuevo elemento en ONIX 3.0 que permita incluir información de la licencia[1].

Los otros cambios permiten la descripción detallada de derechos de venta en Rusia, así como la descripción de nuevas características de un libro (en general aplicables a libros digitales) o del historial completo de sus versiones incluyendo cambios o modificaciones técnicas.

También se incluye una corrección significativa en la Lista 6 para solucionar un error introducido en las revisiones 8 y 9 de las Listas.

Adiciones y cambios en la versión 22 de las Listas de códigos

En las tablas, los nuevos códigos se marcan en rojo, los cambios y aclaraciones en azul y los textos y códigos sin cambios van en negro.

Lista 6 – Indicador de código de barras (solo ONIX 2.1)

Cód.	Descripción	Comentario
52	EAN13~~+5~~ en la sobrecubierta (~~con codificación de precio en USD)~~	Utilizar sólo en libros con sobrecubierta
53	EAN13+5 ~~(con codificación de precio en USD)~~ en la sobrecubierta	Utilizar sólo en libros con sobrecubierta
75	EAN 13+5 en la sobrecubierta (con codificación de precio en dólares canadienses)	Utilizar sólo en libros con sobrecubierta

Estos cambios corrigen dos errores introducidos en la versiones 8 y 9 de la Lista. Es posible que alguien que esté utilizando los códigos 52 y 53 tenga que actualizar los datos existentes. Esta modificación se introduce después de haber consultado con el Comité de Metadatos de BISG (el grupo nacional ONIX de los EE.UU.) y se ha concluido que un reducido número de datos existentes pueden necesitar ser corregidos.

[1] En las jornadas *Open Access Monographs* (The British Library, Londres - Julio 2013), patrocinadas por JISC se presentaron detalles del uso de estos nuevos códigos para libros bajo licencia Open access (https://www.jisc-collections.ac.uk/JISC-Collections-events/oabooksconf/OAbooksprogramme/)

Lista 24 – Unidad de extensión o duración (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
11	Pistas (o "cortes")	Utilizar para audiolibros en CD (o en un medio similar que permita la selección individual de partes de la grabación). Convencionalmente, cada pista dura entre tres y seis minutos. El número de pistas puede ser una indicación poco precisa e inadecuada si la duración media de cada una se aparta significativamente de ese valor. Los cortes entre pistas no tienen por qué coincidir con cortes estructurales en el texto (por ejemplo, cortes entre capítulos).

En general, es preferible indicar la duración real de un producto de audio, aunque el número de pistas se puede facilitar como información *adicional*.

Lista 26 – Sistema de clasificación de materia (solo ONIX 2.1)

Cód.	Descripción	Comentario
29	CLIL (Francia)	Código de cuatro dígitos. El primero indica la versión del sistema. Ver http://www.clil.org/information/documentation.html (en francés).
A2	Ämnesord	Sistema de clasificación de materias sueco gestionado por Bokrondellen

Lista 27 – Sistema de clasificación de materia (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
29	CLIL (Francia)	Código de cuatro dígitos. El primero indica la versión del sistema. Ver http://www.clil.org/information/documentation.html (en francés).
A2	Ämnesord	Sistema de clasificación de materias sueco gestionado por Bokrondellen

Este es el primer código de materia que no está compuesto por *dos dígitos*. En enero de 2012 se anunció el uso futuro de códigos *alfanuméricos* en esta lista.

Lista 33 – Tipo de texto de apoyo (solo ONIX 2.1)

Cód.	Descripción	Comentario
46	Licencia	Enlace a una licencia que detalle los usos permitidos para el contenido del producto.
47	Declaración "Open Acess"	Declaración breve que especifique la condición de Open access y otras condiciones relacionadas (p.ej. "Open access - Uso no comercial"), fundamentalmente para marquetin u otros fines de información comercial. Siempre tiene que ir acompañado por un enlace a la licencia completa (ver código 46).

El mero envío de un campo <OtherText> con el tipo 47 funciona como un indicador de que la editorial considera que el contenido del producto es *Open access*. El elemento <Text> puede añadir algún detalle más como, por ejemplo, la necesidad de mencionar la autoría o la limitación para uso no comercial. Sin embargo, este texto tiene una finalidad fundamentalmente comercial. Dado que las editoriales utilizar un amplio rango de tipos de licencia para material *Open access*, el código 47 nunca se debe utilizar si no va acompañado de un enlace a la descripción completa de la licencia, mediante un campo con el código 46.

Con el código 46, el campo <TextLink> debe incluir un enlace a la descripción de la licencia elegida por la editorial, por ejemplo:

```
<TextLink>http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/</TextLink>
```

Este ejemplo corresponde a una versión de la licencia *CC-By*, pero podría ser cualquier otra. Los receptores del registro ONIX deben siempre facilitar este enlace a los usuarios finales del material para que puedan comprobar los términos exactos de la licencia.

Lista 44 – Tipo de código de nombre (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
26	DUNS	Código de Dunn and Bradstreet Universal Numbering System. Ver www.dnb.co.uk/dandb-duns-number.
27	Ringgold ID	Identificador de organización de Ringgold. Ver http://www.ringgold.com/pages/identify.html.

Lista 45 – Función editorial (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
14	Entidad financiadora de la publicación	Entidad que financia los costes de publicación, si es distinta de la que financia los costes de investigación. Utilizar para publicaciones Open access.
15	Entidad financiadora de la investigación	Entidad que financia los costes de investigación u otros trabajos en los que se basa la publicación, si es distinta de la que financia los costes de publicación. Utilizar para publicaciones Open access.
16	Entidad financiadora	Entidad que financia tantos los costes de investigación u otros trabajos, como los costes de publicación. Utilizar para publicaciones Open access.

Lista 49 – Territorio de derechos de distribución (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
varios		Códigos de regiones y territorios en Rusia tomados de ISO 3166-2.

Se han incluido 82 nuevos códigos de región, que empiezan por "RU-": por ejemplo, RU-MOW para la región de la ciudad de Moscú. Estos permiten una descripción precisa de los derechos regionales de venta en Rusia. Por ejemplo, si los derechos de venta están limitados a la Región Económica Central (Центральный экономический район) se podría indicar de la siguiente forma:

```
<SalesRights>
    <SalesRightsType>01</SalesRightsType>
    <Territory>
        <RegionsIncluded>RU-BRY RU-IVA RU-KLU RU-KOS RU-MOS RU-ORL RU-RYA RU-SMO
        RU-TUL RU-TVE RU-VLA RU-YAR RU-MOW</RegionsIncluded>
    </Territory>
</SalesRights>
<ROWSalesRights>03</ROWSalesRights>
```

Aunque el ejemplo esté en ONIX 3.0, el uso de los códigos de región sería similar en ONIX 2.1.

Lista 51 – Tipo de relación entre productos (ONIX 2.1 y 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
31	Producto alternativo en un sector del mercado distinto	<RelatedProduct> es un producto alternativo en otro sector o segmento del mercado. Indica un producto alternativo, con el mismo contenido, pero disponible para un conjunto distinto de clientes. Utilizar cuando el producto es específico para un tipo concreto de mercado, de canal o de distribuidor.

Lista 153 – Tipo de texto (solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
11	Característica particular ("Feature")	Texto que describe una característica del producto sobre la que la editorial quiere llamar la atención con fines promocionales. Cada característica concreta debe describirse en un bloque separado, para que el receptor del registro ONIX las pueda procesar de forma independiente.
18	Nueva característica ("feature")	Similar al código 11, pero utilizado para recalcar una característica nueva de esta edición o versión.
19	Historia de versiones	
20	Declaración *Open*	Declaración breve que especifique la condición de *Open access* y otras

access	condiciones relacionadas (p.ej. "Open access - Uso no comercial"), fundamentalmente para márquetin u otros fines de información comercial. Siempre tiene que ir acompañado por un enlace a la licencia completa (ver código 99 en la Lista 158).

El código 18 es similar al código 11, y a los códigos 19 y 20 de la Lista 33 (la equivalente en ONIX 2.1). Cada uno se puede utilizar para describir una característica del producto. Mediante los códigos 20 en ONIX 2.1 y 18 en ONIX 3.0, el receptor puede saber qué características son nuevas para así darles un tratamiento diferenciado.

La finalidad fundamental del código 19 es permitir incluir un listado de características menores, actualizaciones y correcciones en un producto en el que no se envían versiones específicas mediante <ProductIdentifier> o <EditionNumber>, aunque las revisiones se deberían distinguir mediante <EditionVersionNumber>. En concreto, se puede utilizar con libros digitales para informar al canal sobre las actualizaciones o cambios en un producto dado. El vendedor o distribuidor puede facilitar esta información al público, así como suministrar actualizaciones a los compradores de versiones anteriores.

```
<TextContent>
    <TextType>19</TextType>
    <ContentAudience>00</ContentAudience>
    <Text textformat="05">
        <dl>
            <dt>3.0.2</dt>
            <dd>Añadida sección extra en Capítulo 2</dd>
            <dd>Añadidos diagramas animados en Capítulo 4</dd>
            <dd>
                <p>Arreglados los siguientes problemas:</p>
                <ul>
                    <li>Tamaños de margen inconsistente</li>
                    <li>Problemas de scrolling en tablas de Cáp. 7</li>
                </ul>
            </dd>
            <dt>3.0.1</dt>
            <dd>Corregidas erratas en el texto inicial de la3ª edición</dd>
        </dl>
    </Text>
<TextContent>
```

En este ejemplo, <EditionNumber> debería tener el valor "3"·y <EditionVersionNumber> el valor "0.2" para mantener la relación entre las versiones y sus características.

Lista 158 – Tipo de contenido del recurso (solo ONIX 3.0)

Cód.	Descripción	Comentario
99	Licencia	Enlace a una licencia que detalle los usos permitidos para el contenido del producto.

<ResourceLink> debe contener un enlace a una licencia como la *Creative Commons Attribution 3.0* (*CC-By*) u otra licencia que la editorial decida. Véanse las notas en la Lista 33. En ONIX 3.0 esta es una solución temporal en espera de la introducción de un elemento específico de enlace a licencias de uso. Este código 99 deberá dejar de utilizarse cuando se introduzca este elemento en una revisión menor futura de OIX 3.0

Graham Bell
EDItEUR
Julio de 2013

Traducción y adaptación española:
DILVE (www.dilve.es)
Julio de 2013